

Further information may be obtained by contacting Mrs. Sylvie Charbonneau, 100, rue Sherbrooke Est, Montréal, H2X 1C3, tel.: (514) 843-2425, fax: (514) 873-4250.

Any person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 20-day period, to the Chairman of the Office des services de garde à l'enfance, 100, rue Sherbrooke Est, Montréal (Québec), H2X 1C3.

NICOLE MARCOTTE
*Chairman of the Office des
services de garde à l'enfance*

Regulation to amend the Regulation respecting exemption and financial assistance for a child in day care

An Act respecting child day care (R.S.Q., c. S-4.1, s. 69 and s. 73, 1st par., subpars. 20, 21, 22 and 22.1)

1. The Regulation respecting exemption and financial assistance for a child in day care, approved by Order in Council 69-93 dated 27 January 1993 and amended by the Regulations approved by Orders in Council 382-93 dated 24 March 1993, 661-94 dated 11 May 1994, 1345-94 dated 7 September 1994, 1020-95 dated 2 August 1995 and 252-96 dated 28 February 1996, is amended in section 1:

(1) by inserting the following after the first paragraph:

“For the purposes of the first paragraph, a person whose child attends school day care is eligible for the program provided that the child is registered for pre-school education and attends school.”;

(2) by substituting the words “of the first and second paragraphs” for the words “of the first paragraph” after the words “For the purposes” in the second paragraph”.

2. Section 3 is amended by inserting the words “Subject to the restriction provided for in the second paragraph of section 1,” before the word “Exemption”

3. Section 20 is amended by deleting the last paragraph.

4. Section 21 is amended by deleting the second paragraph.

5. Section 22 is amended

(1) by striking out, after the word “day”, the words “, except for one day of day care per pedagogical day or day of leave provided for in the school calendar, up to 25 days of day care” in the first paragraph;

(2) by inserting, after the words “receives day care”, the words “in a day care centre or in a home day care establishment” in the second paragraph.

6. Section 27 is amended by substituting “45 %” for “60 %” in paragraphs 1 and 2.

7. Section 28 is amended

(1) by substituting “45 %” for “60 %” in the first paragraph; and

(2) by deleting the second paragraph.

8. Section 29 is amended

(1) by striking out, after subparagraph 2, the words “and, as regards home day care establishments, in addition to the amounts provided for in subparagraphs 1 and 2, the following amounts:”; in the first paragraph, and

(2) by deleting subparagraphs 3 and 4 in the first paragraph.

9. Section 63 is revoked.

10. This Regulation comes into force on 24 June 1996.

9717

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)

Hunting — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting hunting, the text of which appears below, may be made by the Gouvernement du Québec upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the Draft Regulation is to implement the management plan for white-tailed deer and to adjust certain standards governing the applicability of certain

provisions, the safety of persons participating in activities in certain territories and the reduction in black bear hunting in Area 10.

To that end, the Draft Regulation proposes, within the scope of the management plan for white-tailed deer, hunting periods for areas where white-tailed deer may be harvested, the establishment of hunting periods with bows and rifles or with black-powder muzzle-loading rifles in certain areas or part of those areas as well as the number of licences for deer without antlers per area or part of area, where applicable. It is also intended to allow the use of an arrow equipped with a wave emitting device for hunting.

The Draft Regulation also proposes to prohibit:

— hunting on the territories of the former sanctuaries of Drummondville, Ixworth and Parke and on the former game reserves of Estcourt and the Parc du Mont-Sainte-Anne whose status has been cancelled;

— the autumn hunting of black bear in Area 10 and to limit the spring hunting period to 30 days; and

— the use of night vision equipment to hunt.

The Draft Regulation proposes to abolish the possibility for any member of a group of hunters of white-tailed deer in the Papineau-Labelle Wildlife Sanctuary to kill a deer without antlers when a group member holds a special licence, to specify that the transportation coupons must be attached to a licence whose holder is legally entitled to hunt and to change certain technicalities.

To date, study of the matter reveals the following impact on the public, on businesses and, in particular, on small and medium-sized businesses: only the restrictions to bear hunting in Area 10 have negative consequences on the public and on businesses, including small and medium-sized businesses. On the other hand, the management plan for white-tailed deer allows for additional hunting days and creates a new activity, that is, hunting with a bow and rifle or with a black-powder rifle.

Further information may be obtained by contacting Mr. Serge Bergeron, ministère de l'Environnement et de la Faune, Service de la réglementation, 150, boulevard René-Lévesque Est, 4^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y1, tel.: (418) 643-4880, fax: (418) 528-0834.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of the Envi-

ronment and Wildlife, édifice Marie-Guyart, 675, boulevard René-Lévesque Est, 30^e étage, Québec (Québec), G1R 5V7.

DAVID CLICHE,
Minister of the Environment and Wildlife

Regulation to amend the Regulation respecting hunting

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 56, s. 162, pars. 5, 6, 8, 9 and 16)

1. The Regulation respecting hunting, made by Order in Council 1383-89 dated 23 August 1989 and amended by the Regulations made by Orders in Council 457-90 dated 4 April 1990, 1094-90 dated 1 August 1990, 1149-90 dated 8 August 1990, 41-91 dated 16 January 1991, 294-91 dated 6 March 1991, 1290-91 dated 18 September 1991, 491-92 dated 1 April 1992, 1286-92 dated 1 September 1992, 18-93 dated 13 January 1993, 719-93 dated 19 May 1993, 1108-93 dated 11 August 1993, 1351-93 dated 22 September 1993, 199-94 dated 2 February 1994 and 994-95 dated 19 July 1995, is further amended by striking out the second paragraph of section 25.

2. Section 32 is revoked.

3. Section 40 is amended

(1) by adding the words “other than night vision equipment” at the end of subparagraph 1 of the first paragraph; and

(2) by substituting the word “including” for the words “other than” in subparagraph 5.1 of the first paragraph.

4. Section 41 is amended by adding the following paragraphs after paragraph 8:

“(9) “type 9”:

(a) bows with a torque of at least 18 kilograms within a draw of 0 to 71 centimetres and arrows with a steel head having a cutting diameter of at least 22 millimetres;

(b) muzzle-loading black-powder rifles or shotguns, single barrel, of a gauge or calibre equal to or greater than 11 millimetres used with only one bullet at a time and equipped solely with iron sights;

(10) “type 10”:

10, 12, 16, 20, 24, 28 or 410-gauge shotguns used with shells loaded with shot containing less than 1 % of lead by weight.”.

5. Section 45 of the Regulation is amended by substituting the following for the second paragraph:

“Notwithstanding the foregoing, hunting is permitted during those activities for the animals and under the conditions provided for in Schedule III, provided that the activity occurs in a place not usually frequented by big game and located on land other than land in the public domain.”.

6. Section 48 is amended by substituting the following for the third paragraph:

“Each additional coupon must come from the hunting licence of a person authorized to hunt the same species, with the same implements, during the same period and for the same area; in addition that person must have participated in the hunting expedition during which that animal was killed.”.

7. The following is substituted for section 1 of Schedule II:

“1. For hunting female white-tailed deer or male white-tailed deer with antlers measuring less than 7 cm.

Area	Number of licences
3, the part described in Schedule X	1 000
4	4 000
5	4 000
6	4 000
7	2 000
8, the part described in Schedule VI	3 000
9	1 000
10, except the part described in Schedule XVI	2 000
10 west, the part described in Schedule XVI	2 000
11	1 000”.

8. Schedule III is amended

(1) by substituting the words “2 except those parts of the territories described in Schedules XIX, XXIV, XXV and XXVI” for the words “2 except that part of the territory described in Schedule XIX” wherever they occur in Column III;

(2) by adding the words “except that part of the territory described in Schedule XXVII” after every instance of the numeral “7” found in Column III, except in section 3;

(3) by adding the words “except that part of the territory described in Schedule XXVIII” after every instance of the numeral “15” found in Column III;

(4) in Column 3, by substituting the words “All areas except those parts of the territories described in Schedules XIX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII and XXVIII” for the words “All areas except those parts of the territories described in Schedules XIX, XXI, XXII and XXIII” in paragraph *a* of section 15;

(5) by substituting the words “All areas except those parts of the territories described in Schedules XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII and XXVIII” for the words “All areas except those parts of the territories described in Schedules XIX, XX, XXI, XXII and XXIII” wherever they occur in Column III, except in section 6 and in paragraph *a* of section 19;

(6) by substituting the words “Other areas except those parts of the territories described in Schedules XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII and XXVIII” for the words “Other areas except those parts of the territories described in Schedules XIX, XX, XXI, XXII and XXIII” wherever they occur in Column III, except in section 5;

(7) in Column III, by substituting the words “All areas except 17, 22, 23, 24 and those parts of the territories described in Schedules XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII and XXVIII” for the words “All areas except those parts of the territories described in Schedules XIX, XX, XXI, XXII and XXIII” in paragraph *a* of section 19; and

(8) by substituting the following for sections 3, 4, 5 and 6:

“

Section	Column I	Column II	Column III	Column IV
	Animal	Type of implement	Area	Hunting season
3.	White-tailed deer	(1) 6	(a) 2 except the parts described in Schedules XIX, XXIV, XXV and XXVI, 3, 10 except the part of the territory described in Schedule XXII,11	(a) From the Saturday on or closest to 27 September to the Friday on or closest to 10 October
			(b) 4, 5, 6	(b) From the Saturday on or closest to 20 September to the Friday on or closest to 10 October
			(c) 7 except the part	(c) From the Saturday on or closest to 27 September to the Sunday on or closest to 19 October
				From the Saturday on or closest to 1 November to the Friday on or closest to 7 November
			(d) The part of Area 8 described in Schedule VI, 9 except the part of the territory described in Schedule XXI	(d) From the Saturday on or closest to 27 September to the Sunday on or closest to 19 October
			(e) 8 except the parts described in Schedules VI and XX	(e) From the Saturday on or closest to 27 September to the Sunday on or closest to 26 October
			(f) The part of Area 20 described in Schedule XI	(f) From 1 September to 1 December
		(2) 2	(a) The part of Area 3 described in Schedule X, 4, 6, the part of Area 8 described in Schedule VI, 10 except the part of the territory described in Schedule XXII, 11	(a) From the Saturday on or closest to 1 November to the Sunday on or closest to 16 November
			(b) 5, 9 except the part of the territory described in Schedule XXI	(b) From the Saturday on or closest to 1 November to the Friday on or closest to 14 November
			(c) 20 except the part described in Schedule XI	(c) From 1 September to 1 December

Section	Column I Animal	Column II Type of implement	Column III Area	Column IV Hunting season
		(3) 9	(a) 7 except the part described in Schedule XXVII	(a) From the Saturday on or closest to 8 November to the Sunday on or closest to 16 November
			(b) 8 except the parts described in Schedules VI and XX	(b) From the Saturday on or closest to 8 November to the Sunday on or closest to 23 November
3.1	White-tailed deer whose antlers measure 7 cm or more	(1) 6	(a) The part of Area 20 described in Schedule XI	(a) From 1 August to 31 August
		(2) 2	(a) 2 except the parts described in Schedules XIX, XXIV, XXV and XXVI, 3	(a) From the Saturday on or closest to 1 November to the Sunday on or closest to 16 November
			(b) 20 except the part described in Schedule XI	(b) From 1 August to 31 August
4.	Female or male white-tailed deer whose antlers measure less than 7 cm	(1) 9	(a) 4, 5, 6	(a) From the Wednesday on or closest to 19 November to the Friday on or closest to 21 November
5.	Black bear	2	(a) The southern part of Area 19 described in Schedule V	(a) From 1 May to 4 July From the Saturday on or closest to 11 September to the Monday on or closest to 11 October
			(b) 23	(b) From 1 May to 4 July From 25 August to 31 October
			(c) 24	(c) From 1 May to 4 July From 25 August to 30 September
			(d) 10 except the part of the territory described in Schedule XXII	(d) From the Saturday on or closest to 3 May to the Sunday on or closest to 1 June
			(e) Other areas except the parts of the territories described in Schedules XIX, XX, XXI, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII and XXVIII, the northern part of Area 19 described in Schedule V, 20 and 22	(e) From 1 May to 4 July From the Saturday on or closest to 18 September to the Sunday on or closest to 21 November

Section	Column I Animal	Column II Type of implement	Column III Area	Column IV Hunting season
6.	Black bear with dog	2	(a) 10 except the part of the territory described in Schedule XXII (b) All areas except the parts of the territories described in Schedules XIX, XX, XXI, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII and XXVIII, 10, 19, 20, 22, 23, 24	(a) From 1 May to 15 May (b) From 1 May to 15 May From the Saturday on or closest to 18 September to the Sunday on or closest to 21 November

”;

9. The following are substituted for sections 2 and 3 of Schedule IV:

“

Section	Column I Animal	Column II Type of implement	Column III ZEC	Column IV Hunting season
2.	White-tailed deer	2	Bras-Coupé-Désert	From the Saturday on or closest to 1 November to the Sunday on or closest to 16 November
			Jaro	From the Saturday on or closest to 1 November to the Sunday on or closest to 16 November
			Louise-Gosford	From the Saturday on or closest to 1 November to the Sunday on or closest to 16 November
			Petawaga	From the Saturday on or closest to 1 November to the Sunday on or closest to 16 November
			Pontiac	From the Saturday on or closest to 1 November to the Sunday on or closest to 16 November
			Rapide-des-Joachims	From the Saturday on or closest to 1 November to the Sunday on or closest to 16 November
			Saint-Patrice	From the Saturday on or closest to 1 November to the Sunday on or closest to 16 November

Section	Column I Animal	Column II Type of implement	Column III ZEC	Column IV Hunting season
2.1	White-tailed deer whose antlers measure 7 cm or more	2	Bas-Saint-Laurent	From the Saturday on or closest to 1 November to the Sunday on or closest to 16 November
			Chapais	From the Saturday on or closest to 1 November to the Sunday on or closest to 16 November
			Owen	From the Saturday on or closest to 1 November to the Sunday on or closest to 16 November

”;

10. The Regulation is amended by adding Schedules XXIV, XXV, XXVI, XXVII and XXVIII attached to this Regulation.

11. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE XXIV

PROVINCE DE QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE
LA FAUNE

TÉMISCOUATA REGISTRATION DIVISION

TECHNICAL DESCRIPTION

Territory of Escourt

A territory which is located in the Municipalité régionale de comté de Témiscouata, Canton d'Estcourt, whose area is 4.10 km² and whose perimeter is described as follows:

Starting from a point located on the line dividing lots 12 and 13 of Rang I, Canton d'Estcourt, and the normal

high-water mark (N.H.W.M.) of lac Pohénégamook; thence, in a general northwesterly direction, that N.H.W.M. to the line dividing the townships of Estcourt and Pohénégamook; thence, northeasterly, the dividing line to the line dividing ranges I and II of the Canton d'Estcourt; thence, southeasterly, that dividing line to the line dividing lots 12 and 13 of Rang I of the Canton d'Estcourt; thence, southwesterly, that dividing line to the starting point.

The whole as shown on the plan attached hereto numbered P-1056.

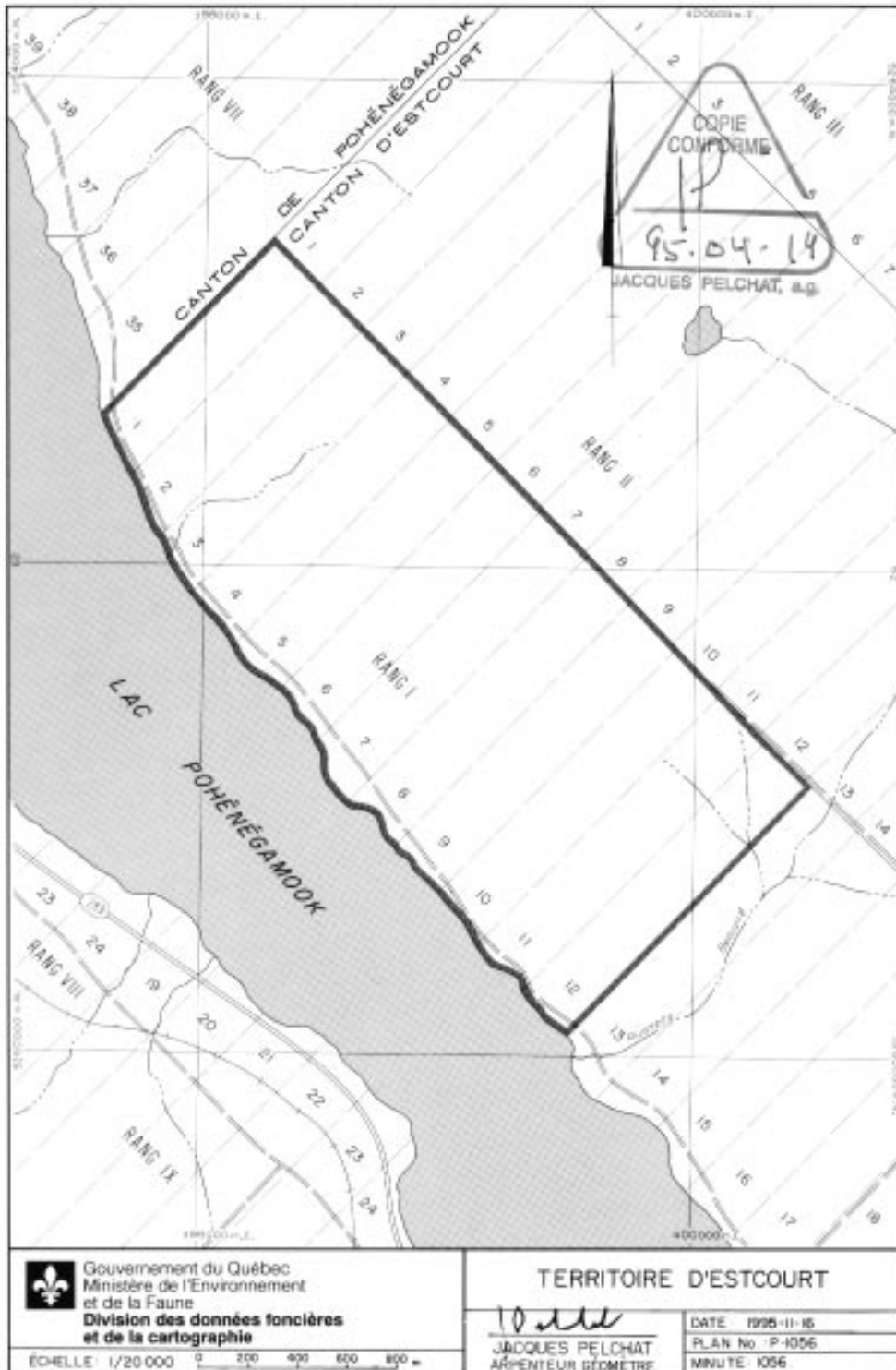
The original of this document is kept at the Division des données foncières et de la cartographie of the Ministère de l'Environnement et de la Faune.

Prepared by: JACQUES PELCHAT,
Land Surveyor

Québec, 16 November 1995

Minute: 1056

Toponymy reviewed by the Commission de toponymie in April 1990.



SCHEDULE XXV

PROVINCE DE QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE
LA FAUNE

KAMOURASKA REGISTRATION DIVISION

TECHNICAL DESCRIPTION

Territory of Ixworth

A territory which is located in the Municipalité régionale de comté de Kamouraska, townships of Ixworth and Ashford, whose area is 6.20 km² and whose perimeter is described as follows:

Starting from a point located on the line dividing lots 5 and 6 of Rang VIII and the line dividing ranges VIII and IX, Canton d'Ixworth; thence, northwesterly, the line dividing lots 5 and 6 to a point located on the western limit of Rang VIII of the Canton d'Ixworth; thence, southwesterly, that limit to a point located on the centre line of lot 5 of Rang VII of the Canton d'Ixworth; thence, northwesterly, that centre line to the line dividing ranges VII and VI of the Canton d'Ixworth; thence, southwesterly, that dividing line to a point located on the line dividing the townships of Ixworth and Ashford; thence, southeasterly, that dividing line to the line dividing ranges VIII and IX of the Canton d'Ixworth; thence, northeasterly, the dividing line to the starting point.

The whole as shown on the plan attached hereto and numbered P-1036.

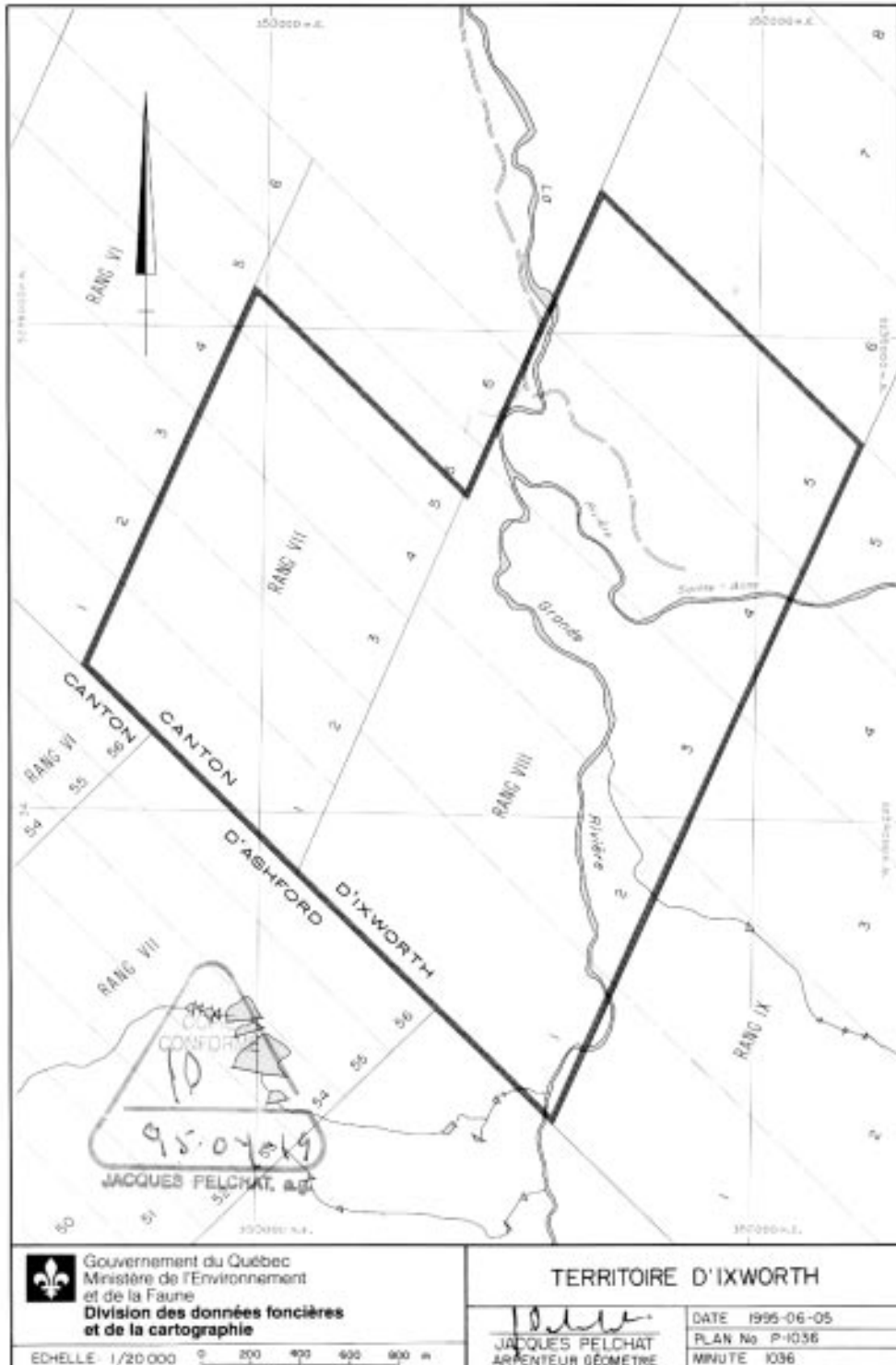
The original of this document is kept at the Division des données foncières et de la cartographie of the Ministère de l'Environnement et de la Faune.

Prepared by: JACQUES PELCHAT,
Land Surveyor

Québec, 5 June 1995

Minute: 1036

Toponymy reviewed by the Commission de toponymie
in April 1990



Gouvernement du Québec
 Ministère de l'Environnement
 et de la Faune
 Division des données foncières
 et de la cartographie

ECHELLE: 1/20 000 0 200 400 600 800 m

TERRITOIRE D'IXWORTH

Jacques Felchat
 JACQUES FELCHAT
 ARPENTEUR GÉOMÈTRE

DATE 1995-06-05
 PLAN No P-1036
 MINUTE 1036

SCHEDULE XXVI

PROVINCE DE QUÉBEC
 MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA
 FAUNE

KAMOURASKA REGISTRATION DIVISION

TECHNICAL DESCRIPTION

Territory of Parke

A territory which is located in the regional county municipalities of Témiscouata and Kamouraska, in the townships of Parke, Pohénégamook and Bungay, whose area is 123.3 km² and whose perimeter is described as follows:

Starting from a point located on the line dividing ranges VI and VII of the Canton de Parke and the line dividing the townships of Parke and Whitworth; thence, southeasterly, the line dividing the townships of Parke and Whitworth, Pohénégamook and Armand to the meeting with the normal high-water mark (N.H.W.M.) located on the right bank of rivière Saint-François; thence, in a general southwesterly then southeasterly direction, that N.H.W.M. to the line dividing ranges IV and V of the Canton de Pohénégamook; thence, southwesterly, that dividing line to the line dividing lots 30 and 29 of Rang IV; thence, northwesterly, that dividing line to the line dividing ranges III and IV of the Canton de Pohénégamook; thence, southwesterly, that dividing line to the southwestern limit of lot 26, Rang III; thence, northwesterly, that limit to the line dividing ranges II and III of the Canton de Pohénégamook; thence, southwesterly, that dividing line to the southwestern limit of lot 24, Rang II; thence, northwesterly, that limit to the line dividing ranges I and II of the Canton de Pohénégamook; thence, southwesterly, that dividing line to the southwestern limit of lot 20, Rang I; thence, northwesterly, to the line dividing the townships of Pohénégamook and Parke; thence, southwesterly, that dividing line to the line dividing lots 1A and 1B, Rang A, of the Canton de Parke; thence, northwesterly, that dividing line to the line dividing lots 1B and 2, Rang A; thence, southwesterly, that dividing line to a point lo-

cated on the northeastern limit of the right of way of Highway 289; thence, in a general southeasterly direction, that limit of the right of way to the line dividing the townships of Parke and Pohénégamook; thence, southwesterly, that dividing line to the line dividing the townships of Parke and Bungay; thence, northwesterly, that dividing line to the line dividing ranges VIII and IX of the Canton de Bungay; thence, southwesterly, that dividing line to the line dividing lots 4 and 5 of Rang VIII; thence, northwesterly, that dividing line to the line dividing ranges VII and VIII of the Canton de Bungay; thence, southwesterly, that dividing line to the line dividing lots 5 and 6 of Rang VII; thence, northwesterly, that dividing line to the line dividing ranges IV and V of the Canton de Bungay; thence, northeasterly, that dividing line to the line dividing the townships of Bungay and Parke; thence, northwesterly then northeasterly, the southwestern then northwestern limit of the Canton de Parke to its meeting with the northeastern limit of the right of way of Highway 289; thence, in a general southeasterly direction, that limit of the right of way to the line dividing lots 23 and 24 of Rang A of the Canton de Parke; thence, northeasterly, that limit to the southwestern limit of lot 44, Rang V, of the Canton de Parke; thence, southeasterly, that limit and the southwestern limit of lot 44 of Rang VI to the line dividing ranges VI and VII, Canton de Parke; thence, northeasterly, that dividing line to the starting point.

The whole as shown on the plan attached hereto and numbered P-1041.

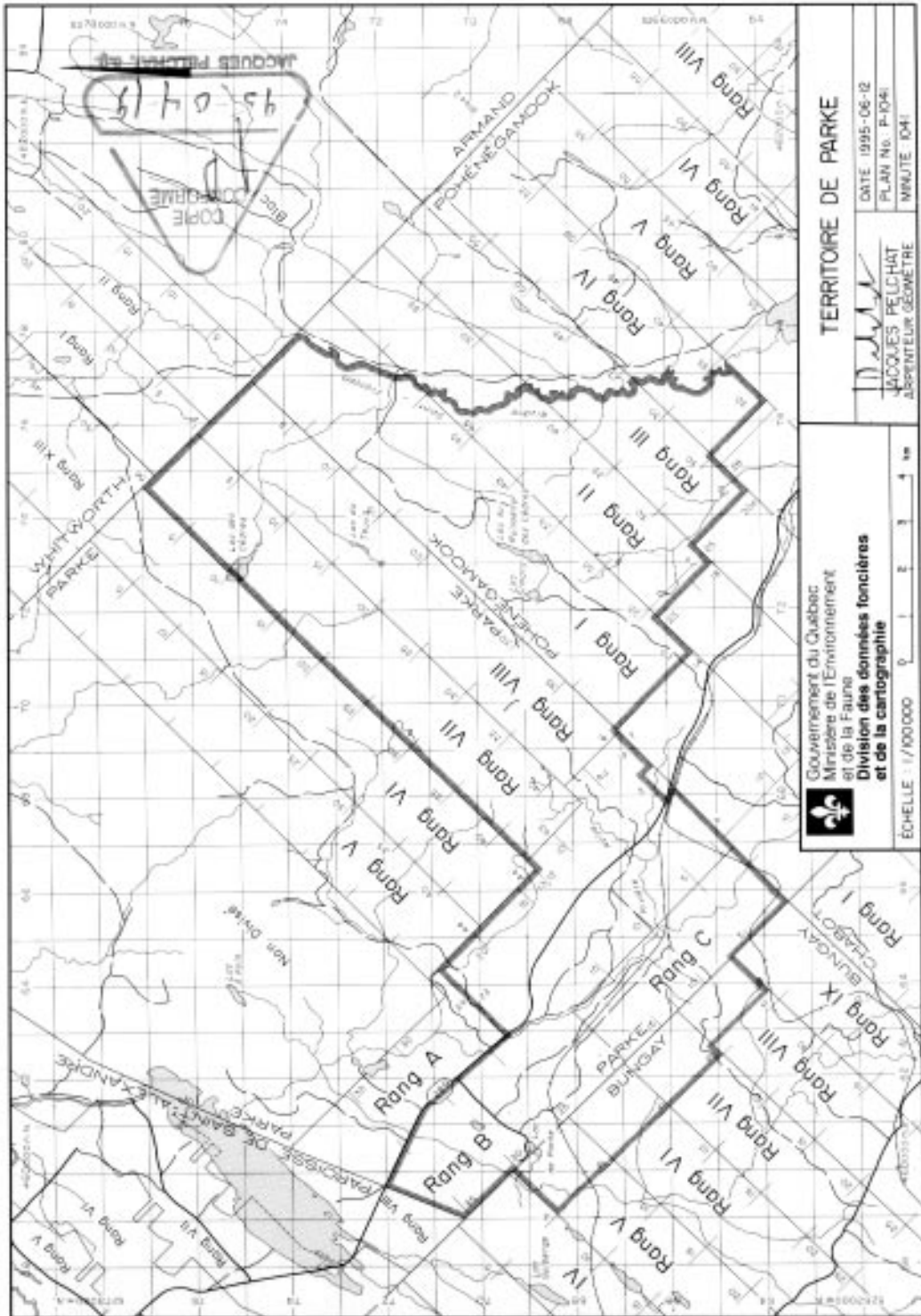
The original of this document is kept at the Division des données foncières et de la cartographie of the Ministère de l'Environnement et de la Faune.

Prepared by: JACQUES PELCHAT,
Land Surveyor

Québec, 12 June 1995

Minute: 1041

Toponymy reviewed by the Commission de toponymie in May 1990.



SCHEDULE XXVII

PROVINCE DE QUÉBEC
 MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE
 LA FAUNE

NICOLET AND DRUMMOND REGISTRATION
 DIVISIONS

TECHNICAL DESCRIPTION**Territory of Drummondville**

A territory which is located in the Municipalité régionale de comté de Drummond, in the townships of Grantham and Wendover, whose total area is 15.9 km² and whose perimeter is described as follows:

First perimeter

Starting from a point located on the southern corner of lot 1503 of Rang I, Canton de Grantham; thence, northwesterly, the southwestern limit of lots 1503, 42 and 45, the southern limit of lots 46, 49 and 50 to the line dividing lots 51 and 52, Rang I, Canton de Grantham; thence, southwesterly, that dividing line to the line dividing ranges I and II, Canton de Grantham; thence, northwesterly, the dividing line to the line dividing lot 56 and a part of lot 57; thence, northeasterly, northwesterly then southwesterly, the line dividing a part of lot 57 to the line dividing ranges I and II of the Canton de Grantham; thence, northwesterly, that dividing line to the line dividing lots 60 and 61 of Rang I, Canton de Grantham; thence, northeasterly, that dividing line to the normal high-water mark (N.H.W.M.) of rivière Saint-François; thence, in a general northeasterly then southeasterly direction, that N.H.W.M. to the northwestern corner of a part of lot 32; thence, southwesterly then southeasterly, that limit to the line dividing lots 29 and 1503 of Rang I of the Canton de Grantham; thence, southwesterly, that dividing line to the starting point.

Area: 9.6 km²

Second perimeter

Starting from a point located on the line dividing lots 72 and 73 of Rang III, Canton de Wendover and the N.H.W.M. of rivière Saint-François; thence, in a general northwesterly direction, that N.H.W.M. to the line di-

viding lots 83 and 84 of Rang III, Canton de Wendover; thence, northeasterly, that dividing line to the line dividing ranges III and IV, Canton de Wendover; thence, northwesterly, to the meeting with the southwestern and northwestern limits of lot 180-1 of Rang IV, Canton de Wendover; thence, northeasterly, the northwestern limit of lot 180-1 to a point located on the southern right of way of Highway 255; thence, southeasterly, the southern limit of that right of way to the northwestern limit of a part of lot 179 of Rang IV, Canton de Wendover; thence, southwesterly, southeasterly then northeasterly, that limit to a point located on the southern limit of the right of way of Highway 255; thence, southeasterly, that limit of the right of way to the line dividing lots 178-1 and a part of lot 178; thence, southwesterly, that dividing line to the line dividing ranges IV and III, Canton de Wendover; thence, southeasterly, that dividing line to the line dividing lots 73 and 72 of Rang III, Canton de Wendover; thence, southwesterly, that dividing line to the starting point.

Area: 6.0 km²

Third perimeter

Island 54 located in front of lots 84, 85 and 86 of Rang III, Canton de Wendover, and lots 49, 50 and 53 of Rang I, Canton de Grantham.

Area: 0.3 km²

The whole as shown on the plan attached hereto and numbered P-1037.

The original of this document is kept at the Division des données foncières et de la cartographie of the Ministère de l'Environnement et de la Faune.

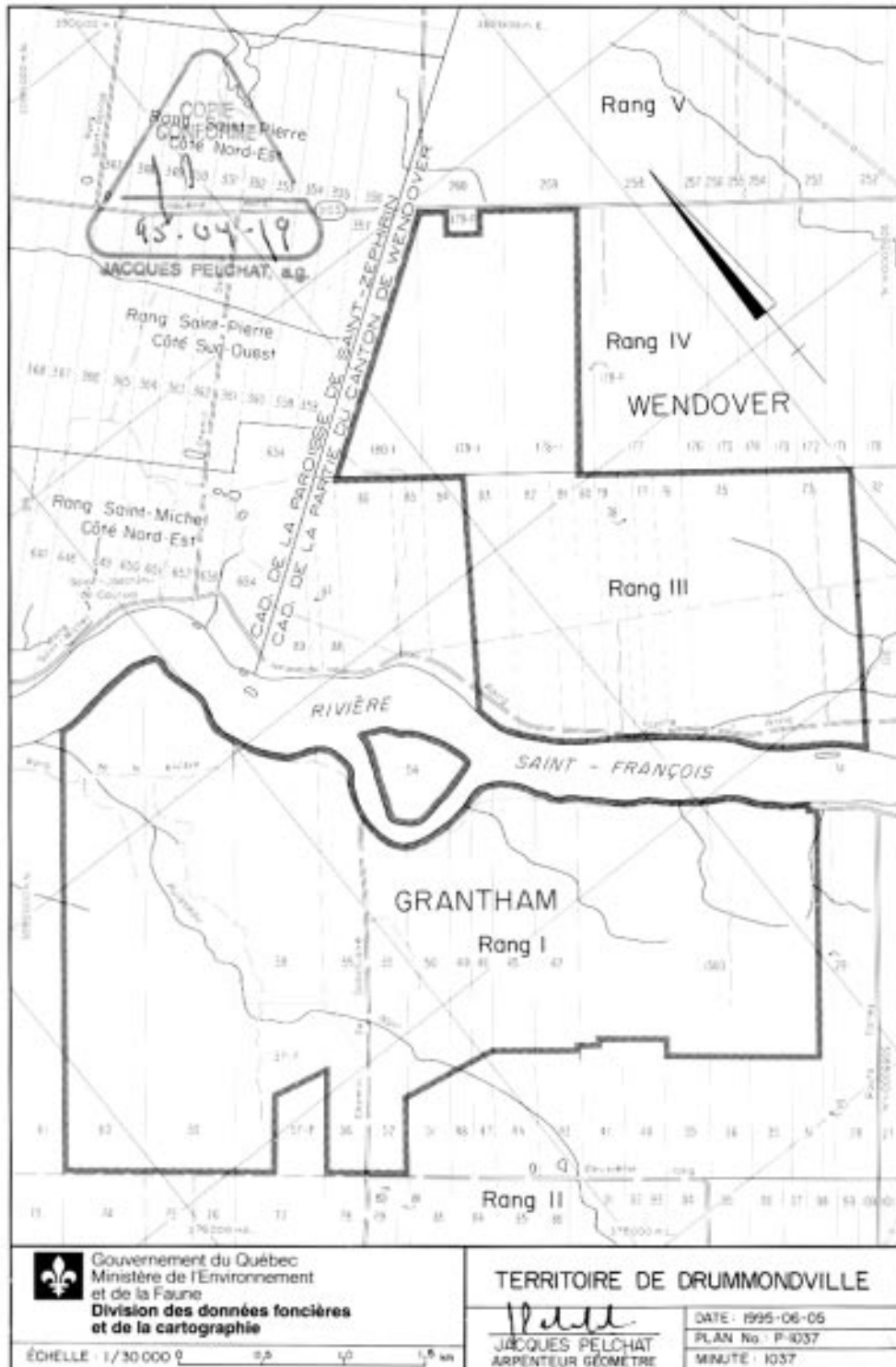
Prepared by: JACQUES PELCHAT,
Land Surveyor

Québec, 5 June 1995

Minute: 1037

Toponymy reviewed by the Commission de toponymie in April 1990.

Reviewed on 5 June 1990



SCHEDULE XXVIII

PROVINCE DE QUÉBEC
 MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE
 LA FAUNE

MONTMORENCY REGISTRATION DIVISION

TECHNICAL DESCRIPTION**Territory of Mont-Sainte-Anne**

A territory which is located in the Municipalité régionale de comté de la Côte-de-Beaupré, in the cadastre of the parishes of Saint-Féréol, Sainte-Anne and the Seigneurie de la Côte-de-Beaupré, whose area is 62.9 km² and whose perimeter is described as follows:

Starting from a point located on the right bank of rivière Sainte-Anne du Nord and the line dividing lots 545 and 546 of the 1st range of the cadastre of the Paroisse de Saint-Féréol; thence, in a general southwesterly direction, the right bank of the said river to the southwestern limit of lot 611 of the cadastre of the Paroisse de Sainte-Anne; thence, northwesterly, the southwestern limit of lots 610 and 611 over a distance of 674.10 m; thence, southerly, a straight line over a distance of 223.69 m, that is to the line dividing lots 612 and 613; southwesterly, a line perpendicular to the line dividing the said lots over a distance of 393.80 m; thence, northwesterly, along the line dividing lots 619 and 620 over a distance of 152.40 m; southwesterly, a line perpendicular to the line dividing lots 619 and 620 over a distance of 262.73 m to the line dividing lots 624 and 637; thence, southeasterly, the line dividing the said lots over a distance of 104.46 m; thence, southwesterly, a line perpendicular to the line dividing lots 624 and 637 over a distance of 149.10 m to the line dividing lots 637 and 639; thence, southwesterly, a straight line along an azimuth of 233°16'39" over a distance of 60.68 m, that point is located on the eastern limit of the right of way of Highway 360; thence, southeasterly, the said right of way to the meeting with the extension of the southeastern limit of lot 640-47; thence, southwesterly, the said extension, the southeastern limit of lot 640-47 and its extension crossing lot 648 to the meeting with the line dividing lots 648 and 1 of the cadastre of the Paroisse de Sainte-Anne; thence, northwesterly, the said limit to a point located 1 205.94 m from the northwestern limit of lot 2 of the cadastre of the Paroisse de Sainte-Anne; thence, azimuth 230°21'28" over a distance of 649.17 m to the line dividing lots 27 and 29 of Rang I; thence, northwesterly, the line dividing lots 27 and 29 over a distance of 288.29 m, that is to the southeastern limit of the right of way of the power transmission line; thence, northwesterly, the southeastern limit of the right of way of the

said power transmission line to the line dividing lots 35 and 36 of Rang I; thence, northwesterly, the line dividing lots 35 and 36 over a distance of 535.80 m; thence, a broken line in accordance with the following azimuths and distances: 237°24'08" - 30.07 m; 339°24'28" - 19.65 m; 234°54'28" - 128.86 m; thence, northwesterly, the line dividing lots 36 and 38 to the southern limit of the northeastern concession of Rivière aux Chiens; thence, southwesterly, the southern limit of the said concession and Concession Saint-Pierre; thence, northerly, the western limit of Concession Saint-Pierre; northeasterly, the northwestern limit of lot 298 of Concession Saint-Pierre to the right bank of Rivière aux Chiens; thence, northwesterly, the right bank of Rivière aux Chiens to the extension of the northwestern limit of lot 297 of the northeastern concession of Rivière aux Chiens; thence, northeasterly, the northwestern limit of lot 297; thence, northeasterly, a line parallel to and 731.52 m from the northwestern limit of the cadastre of the Paroisse de Saint-Féréol over a distance of 3 834.53 m; thence, a broken line in accordance with the following azimuths and distances: 351°40'00" - 1 729.19 m; 36°12'00" - 1 695.15 m; 98°49'00" - 2 054 m, to a point located on the southwestern limit of Concession Saint-Nicolas, in the cadastre of the Paroisse de Saint-Féréol; thence, southeasterly, the southwestern limit of Concession Saint-Nicolas over a distance of 437.14 m; thence, azimuth 49°00'00" over a distance of 381 m; thence, azimuth 137°09' over a distance of 555.71 m; thence, azimuth 139°00' over a distance of 1 286.10 m, that is to the line dividing lots 97 and 98; thence, southwesterly, the line dividing lots 97 and 98 of Concession Saint-Nicolas over a distance of 381 m; thence, southeasterly, the southwestern limit of Concession Saint-Nicolas over a distance of 683.42 m; thence, azimuth 222°24' over a distance of 979.38 m, that point being located on lot 208, Concession Saint-Julien; thence, azimuth 140°01' over a distance of 38.22 m; thence, azimuth 222°24' over a distance of 117.19 m; thence, southeasterly, along the line dividing lots 206 and 207 over a distance of 110.70 m; thence, azimuth 228°57' over a distance of 116.95 m; thence, southeasterly, along the line dividing lots 205 and 206 over a distance of 45.72 m; thence, azimuth 228°57' over a distance of 233.87 m; thence, southeasterly, along the line dividing lots 203 and 204 over a distance of 121.92 m; thence, azimuth 228°57' over a distance of 117.92 m; thence, southeasterly, along the line dividing lots 202 and 203 over a distance of 178.46 m; thence, azimuth 228°57' over a distance of 174.22 m; thence, southeasterly, the line dividing lots 201 and 202 over a distance of 3 294.13 m; thence, azimuth 228°57' over a distance of 12.67 m; thence, southeasterly along the line dividing lots 382 and 386 over a distance of 457.20 m; thence, azimuth 228°57' over a distance of 96.68 m; thence, southeasterly, along the line dividing lots 386 and 388 over a distance of 11.24 m; thence,

azimuth 208°31' over a distance of 63.67 m; thence, southeasterly, along the line dividing lots 387 and 390 over a distance of 438.88 m, that point being located on the northwestern limit of the right of way of the power transmission line; thence, southwesterly, the northwestern limit of the said right of way to the southwestern limit of the right of way of the road (Rang St-Julien); thence, southeasterly, the southwestern limit of the right of way of the said road over a distance of approximately 435 m, that is to the remainder on lot 392 remaining the property of Mr. Henri Fortier at the time of the expropriation for the purposes of the Parc du Mont Sainte-Anne; thence, southwesterly, the northwestern limit of the said remainder over a distance of 54 m; thence, southwesterly, a straight line to a point being the meeting of the southeastern limit of the right of way of the power transmission line with the line dividing lots 408 and 410, Concession St-Julien; thence, southwesterly, the southeastern limit of the right of way of the power transmission line to a point located on the line dividing lots 548 and 544-28; thence, southeasterly, the northeastern limit of lots 548, 547 and 546 to the starting point.

To be withdrawn, the part of the right of way of Highway 360 crossing that territory.

The whole as shown on a plan attached hereto numbered P-1034.

The original of these documents is kept at the Division des données foncières et de la cartographie of the Ministère de l'Environnement et de la Faune.

Prepared by: JACQUES PELCHAT,
Land Surveyor

Québec, 5 June 1995

Minute: 1034

